

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 1997.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 17 juin 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 97 — 1521

[S - C - 97/2925]

6 JUIN 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant les modifications des statuts organiques et du règlement général de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lettres patentes de l'Impératrice Marie-Thérèse érigeant la Société littéraire de Bruxelles en Académie impériale et royale des Sciences et Belles-Lettres, octroyées le 16 décembre 1772;

Vu la loi du 2 août 1924 accordant la personnification civile à l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, à l'Académie royale flamande, à l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises et à l'Académie royale de Médecine, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1845 portant réorganisation et décrétant les statuts organiques de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, notamment l'article 4 modifié par l'arrêté royal du 4 août 1925 et l'arrêté royal du 19 octobre 1961, l'article 17 et l'article 24 modifiés par l'arrêté royal du 21 septembre 1970;

Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1845 décrétant le règlement général de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, notamment les articles 4, 5, 16 modifiés par l'arrêté royal du 4 août 1925;

Vu le vote des trois classes de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique réunies en assemblée générale le 4 décembre 1995;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 13 février 1997;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 27 février 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvée la décision prise par l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique de modifier comme indiqué ci-après les statuts organiques de l'Académie :

L'article 4 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. Chaque Classe est composée de trente membres.

Elle compte, outre ceux-ci, cinquante associés étrangers, vingt correspondants régnicoles et, le cas échéant, des membres hors cadre. »

Un article *8bis*, rédigé comme suit, est inséré :

« Article *8bis*. Tout membre d'une Classe peut demander à devenir membre hors cadre.

Après qu'il a été pris acte de cette demande, sa place vient à vaquer.

Un membre hors cadre dispose, au sein de l'Académie, des prérogatives d'un associé. »

Art. 2. Est approuvée la décision prise par l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique de modifier comme indiqué ci-après le règlement général de l'Académie :

Dans l'article 4, l'alinéa suivant est inséré entre les troisième et quatrième alinéas :

« Les membres hors cadre peuvent prendre part au Comité secret et y donner les avis à titre consultatif ».

L'article 4, quatrième alinéa, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les associés et les correspondants peuvent, eux aussi, prendre part au Comité secret et y donner leur avis à titre consultatif, mais seulement dans le cas de l'élection d'un membre associé ou correspondant ».

L'article 5, deuxième alinéa, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les membres hors cadre, les associés et les correspondants peuvent prendre part au Comité secret et y donner leur avis dans les mêmes conditions qu'à l'article 4 ».

L'article 16 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 16. Les membres, les membres hors cadre, les correspondants et les associés résidant en Belgique ont droit à un jeton de présence, ainsi qu'à une indemnité pour frais de séjour et de parcours pour chacune des séances, de quelque nature, auxquelles ils assistent. Les associés ne résidant pas en Belgique ont droit lorsqu'ils sont invités à une séance de l'Académie, à un jeton de présence ainsi qu'à une indemnité de séjour et de parcours à l'intérieur du pays ».

Art. 3. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 juin 1997.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique, des Sports et des Relations internationales,
W. ANCIEN

VERTALING
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 97 — 1521

[S - C - 97/29254]

6 JUNI 1997. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de wijzigingen in het organiek statuut en het algemeen reglement van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de privilegebrieven van Keizerin Maria-Teresia tot omvorming van het letterkundig genootschap van Brussel tot keizerlijke-koninklijke Academie voor Wetenschappen en Letteren, toegekend op 16 december 1972;

Gelet op de wet d.d. 2 augustus 1924 waarbij de rechtspersoonlijkheid wordt verleend aan de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten, aan de Vlaamse Koninklijke Academie, aan de Academie royale de Langue et de Littérature françaises en aan de Koninklijke Academie voor Geneeskunde, inz. op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 1 december 1845 houdende herschikking en uitvaardiging van het organiek statuut voor de Koninklijke Academie voor Wetenschappen Letteren en Schone Kunsten van België, inz. op artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit d.d. 4 augustus 1925 en het koninklijk besluit d.d. 19 oktober 1961, op artikel 17 en op artikel 24, gewijzigd bij het koninklijk besluit d.d. 21 september 1970;

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 1 december 1845 waarbij het algemeen reglement van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen Letteren en Schone Kunsten van België wordt uitgevaardigd, inz. op de artikelen 4, 5, 16 gewijzigd bij het koninklijk besluit d.d. 4 augustus 1925;

Gelet op de stemming van de drie klassen van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België die een gezamenlijke algemene vergadering hielden op 4 december 1995;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 13 februari 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting d.d. 27 februari 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. Wordt goedgekeurd de door de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten genomen beslissing om, zoals hieronder vermeld, het organiek statuut van de Academie te wijzigen :

Artikel 4 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 4 : Elke klasse bestaat uit dertig leden. Ze telt, naast laatstgenoemden, vijftig buitenlandse vennoten, twintig berichtgevers die in het koninkrijk vertoeven en, desnoods, leden buiten kader. »

Een artikel *8bis* dat luidt als volgt wordt ingelast :

« Artikel *8bis*. Elk lid van een klasse mag vragen om lid buiten kader te worden. Nadat akte hiervan werd genomen, staat de post open. Een lid buiten kader beschikt in de Academie over de voorrechten van een vennoot. »

Art. 2. Wordt goedgekeurd de door de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België genomen beslissing om zoals hieronder vermeld, het algemeen reglement van de Academie te wijzigen :

In artikel 4 wordt het volgend lid ingelast tussen het derde en het vierde lid :

« De leden buiten kader mogen aan het Geheimcomité deelnemen en er hun mening op adviserende wijze bekend te maken. »

Artikel 4, 4e lid, wordt door het volgende lid vervangen :

« De vennoten en de berichtgevers mogen ook aan het Geheimcomité deelnemen en er hun mening op adviserende wijze bekendmaken, maar enkel in het geval van de verkiezing van een geassocieerd lid of berichtgever. »

Artikel 5, 2e lid, wordt door het volgend lid vervangen :

« De leden buiten kader, de vennoten en de berichtgevers mogen aan het Geheimcomité deelnemen en er hun mening bekendmaken onder dezelfde voorwaarden als onder artikel 4. »

Artikel 16 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 16 : de leden, de leden buiten kader, de berichtgevers en de vennoten die in België vertoeven hebben recht op een presentiepenning, alsmede op een vergoeding voor verblijf- en vervoerkosten voor elke vergadering, wat de aard ervan ook weze, die zij bijwonen. de vennoten die niet in België vertoeven, hebben recht wanneer zij op een vergadering van de Academie worden uitgenodigd, op een presentiepenning, alsmede op een vergoeding voor verblijf- en vervoerkosten binnen het land. »

Art. 3. De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 juni 1997.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister belast met Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,
W. ANCIEN